

AI-001

HOT AIR SEALING MACHINE 熱風テーピング機



Displayed model code: AI-001 spec A-NNN

INCREDIBLE SOLUTION

- Stretch Fabric Ready
- Narrow Tape Ready
- Good for 3-layer Taping
- 30% Faster
- 5% Tape Saving
- Software Upgradable
- Hardware Upgradable

驚きの 解決案

- ストレッチ素材対応
- 細幅テープ対応
- 3層密封モデル
- 30%スピード向上
- 5%シームテープの節約
- ソフトウェアのアップグレード
- ハードウェアの機能向上

HIGHLIGHTING FEATURES

- 3D Electronic Nozzle Positioning System
- Differential Speed Top/Bottom Roller
- Variable Speed Seam Sealing
- Digital Tensioning Device
- Multi-Language Support
- Data Memory Bank
- Ergonomic

特徴

- 3次元電子測位システム
- 上/下ローラー 差動運転可能
- リアルタイム 変速シームシール
- マルチランゲージをサポート
- データ保存式をサポート
- ヒューマンエンジニアリング

SPECIFICATIONS

Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Power Consumption	パワー	(W)	3600
Compressed Air	圧縮空気	(Mpa)	> 0.4
Maximum Sealing Speed	最大シールスピード	(ft/min)	60
Maximum Temperature	最高ノズル 温度	(°C)	800
Nozzle Unit	ノズル 寸法	(mm)	22
Upper Roller Width	上ローラー 幅	(mm)	25.4
Lower Roller Width	下ローラー 幅	(mm)	31
Dimensions	機械寸法	LxWxH(mm)	1200 x 750 x 1800
Net Weight	重量	(kg)	150
Optional Roller	オプションローラー	(mm)	8-30

規格

AI-107

HOT AIR SEALING MACHINE熱風テーピング機



INCREDIBLE SOLUTION

- Stretch Fabric Ready
- Narrow Tape Ready
- Good for 3-layer Taping
- 20% Faster
- Software Upgradable

驚きの 解決 方 案

- ストレッチ素材対応
- 細幅テープ対応
- 3層密封モデル
- 20%スピード向上
- ソフトウェアのアップグレード

04

Displayed model code: AI-107 spec A-NNN

HIGHLIGHTING FEATURES

- Differential Speed Top/Bottom Roller
- Color Touch Screen Interface
- Digital Tensioning Device
- Duplex Nozzle Action
- Ergonomic

特徴

- 上/下ローラー 差動運転可能
- カラータッチスクリーンインターフェース
- デジタルテンション 装置
- 二重ノズルアクション
- ヒューマンエンジニアリング

SPECIFICATIONS

Power Supply	Power	Consumption	Compressed Air	Maximum Sealing Speed	Temperature	Unit Upper Roller	Width Lower Roller	Width Dimensions	Net Weight	Roller
電圧	AC 220V 50/60Hz, 1Φ	(W)	3600	最大シームシールSPEED (ft/min)	60	上ローラー 幅	25.4	機械寸法	LxWxH (mm)	1200 x 700 x 1800
圧縮空気	(Mpa)	> 0.4	最高ノズル 温度	(°C)	800	下ローラー 幅	31	重量	(kg)	120
ノズル 寸法	(mm)	22	オプションローラー	(mm)	8-30					

SF-816

SEWFREE TAPE LAYDOWN + TRIMMER テーピングカット機



INCREDIBLE SOLUTION

- Workable on 2D and 3D construction
- Both Straight and Curve Seam
- Perfect for Knit and Lycra
- Precise Trimming
- 100% Faster
- Software Upgradable

驚きの 解決方

- 同類の製品より加工速度が倍に
- 3Dのデザイン工芸に適用
- 上下ローラー差動でストレッチ素材も簡単
- 精確な切除によってテープと生地耳が揃う
- 直線とカーブ部位は正確に対応
- ニットとLycra 生地に対応
- ソフトウェアのアップグレード

10

HIGHLIGHTING FEATURES

- Differential Speed Top/Bottom Roller
- Color Touch Screen Interface
- Digital Tensioning Device
- Adjustable Cutter Speed
- Convertible Platform
- Ergonomic

特徴

- 作業プラットフォームの 交換が可能。
- 高速ナイフのスピード 切り替えが可能
- ヒューマンエンジニアリング
- カラータッチスクリーンインターフェース
- デジタルゴム 緩め装置
- 上下ローラー 差動可

SPECIFICATIONS 規 格

Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Power Consumption	パワー	(W)	3600
Compressed Air	圧縮空気	(Mpa)	> 0.4
Maximum Sealing Speed	最大シームシール 速度	(ft/min)	30
Maximum Temperature	最高ノズル温度	(°C)	800
Nozzle Unit	ノズル寸法	(mm)	12
Upper Roller Width	上ローラー幅	(mm)	15
Lower Roller Width	下ローラー幅	(mm)	15
Dimensions	機械寸法	LxWxH (mm)	1200 x 700 x 1800
Net Weight	重量	(kg)	140

US-501

SEWFREE ULTRASONIC MULTI-PURPOSE WELDER 超音波ミシン



INCREDIBLE SOLUTION

- Stretch Fabric Ready
- Precise Trimming
- Anti-fray Cut Edge
- Perfect for Knit and Lycra
- Both Straight and Curve Seam
- Software Upgradable

驚きの 解決 方案

- ストレッチ対応
- 正確な位置で切除
- ケバ傷無しで切除
- ニットとラLycra 生地に対応
- 直線とカーブ部位は正確に対応
- ソフトウェアのアップグレード

HIGHLIGHTING FEATURES

- User Friendly Sewing Machine Platform
- Ultrasonic System Status Indication
- Innovative Auto Cutter Calibration
- Extremely Narrow Allowance
- Fabric Thickness Selection
- 40 kHz Quiet Operation
- Pattern Cutting Mode
- Power Monitoring

特徴

- アメリカから 輸入の超音波システム
- 使いやすいミシンプラットフォーム
- 40kHzの無雑音超音波システム
- 革新のナイフオート校正装置
- 超音波システムの状態表示
- 生地厚さ選択
- 模様カットモデル

SPECIFICATIONS

規格

Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Power Consumption	パワー	(W)	700
Ultrasonic Frequency	超音波作業頻度	(kHz)	40
Horn Dimension	ホーン寸法	(mm)	3 x 6
Maximum Welding Speed	溶接速度	(ft/min)	10
Dimensions	機械寸法	LxWxH (mm)	1100 x 500 x 1200
Net Weight	重量	(kg)	120

CS-653

PNEUMATIC FLAT PRESS MACHINE エアー式プレス



swing off position
上発熱板回転可



Displayed model code: CS-653 spec A-D1A1-020015

INCREDIBLE SOLUTION

- PLC controlled
- Consistent Temperature
- Uniform Pressure
- Simple to Use

驚きの 解決案

- ボタン式PLCコントロール
- 正確に温度をコントロール
- 平均的に圧力分布
- 操作は簡単

HIGHLIGHTING FEATURES

- Both Hands Push Button Activation for Added Safety
- Flexible Changeable Lower Platform
- Foot Pedal or Handle Bar Activation
- Top Plate Swing Out Design
- Dual Time Shift Mode
- Vertical Press Motion
- Key Locking Function
- Dual Counters

特徴

- メインキースイッチの「加圧温度と加圧時間設定」ロック機能
- 下作業台の快速交換で異なる仕事の融通性を増加
- ボタン式PLCコントロール・システムによって仕事の便利と高効率を実現
- フットペダル・ジョイスティック・ボタンコントロールが選択可能
- 特殊な加熱板は熱量平均を確保
- 独立熱圧温度、熱圧時間の制御
- デュアル勤務時間モデルは選択可
- 上発熱板回転可

SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS		規格	
Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Heater Power	パワー	(W)	1000
Compressed Air	圧縮空気	(Mpa)	> 0.4
Maximum Temperature	最高加熱温度加圧	(°C)	260
Timing Range	時間	(Seconds)	1-999
Upper Mold Area	熱圧板面積	(mm)	206 x 174
Lower Mold Area	下作業台寸法	(mm)	203 x 152
Dimensions	機械寸法	LxWxH (mm)	450 x 560 x 910
Net Weight	重量	(kg)	50
Extra Lower Mold	オプションコテ	(mm)	150 x 50, Φ68

CS-661

PNEUMATIC FLAT COOL + HEAT PRESS MACHINE エアー式ヒーター & 冷却プレス



standard water circulator
標準水の循環システム

optional chiller
オプション 冷却機

INCREDIBLE SOLUTION

- Color Touch Screen Control Panel
- Software Upgradable
- Good for All Fabric
- PLC controlled

驚きの 解決 方 案

- タッチスクリーン 式PLC コントロー ル
- 加圧温度、加圧時間を正確に制御
- 圧力は平均に分布
- 操作は簡単
- すべての可熱圧材料に適用

Displayed model code: CS-661 spec A-F2A1-030010

HIGHLIGHTING FEATURES

- Both Hands Push Button Activation for Added Safety
- Digital Pressure and Temperature Interlock
- Unique Motorized Heat/Cool Change Over
- Selectable Foot Pedal Activation
- Key Locking Supervisor Mode
- Dual Time Shift Mode
- Dual Counters
- Trend Display

特徴

- 冷熱垂直反転交換加圧作業モードによって 作業効率が 高くなる
- タッチスクリーン式PLCコントロール・システムに よって 機械作業は便利・高率になる
- キースイッチの「タッチスクリーンシステム」ロック 機能
- 独立熱圧温度、熱圧時間の制御
- 独特な電動冷熱板の交換機能
- 温度の趨勢図の表示
- ダブルカウンター

SPECIFICATIONS

規格

Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Heater Power	パワー	(W)	1000
Compressed Air	圧縮空気	(Mpa)	> 0.4
Maximum Temperature	最高加熱温度	(°C)	260
Timing Range	加圧時間	(Seconds)	1-999
Upper Mold Area	熱圧面積	(mm)	340 x 100
Lower Mold Area	下作業台寸法	(mm)	300 x 95
Dimensions	機械寸法	LxWxH (mm)	510 x 690 x 1400
Net Weight	重量	(kg)	110
Extra Lower Mold	オプション下コテ	(mm)	150 x 50, Φ68

CS-686

PNEUMATIC FLAT COOL + HEAT PRESS MACHINE エアー式ヒーター & 冷却プレス



chiller included
 オプション 冷却機

Displayed model code: CS-686 spec A-F2A1-030030

INCREDIBLE SOLUTION

- Color Touch Screen Control Panel
- Software Upgradable
- Good for All Fabric
- PLC Controlled

驚きの 解決方

- タッチスクリーン式PLCコントロール
- 加圧温度、加圧時間を正確に制御
- 圧力は平均に分布
- 操作は簡単
- すべての可熱圧材料に適用

HIGHLIGHTING FEATURES

- Both Hands Push Button Activation for Added Safety
- Digital Pressure and Temperature Interlock
- Unique Motorized Heat/Cool Change Over
- Selectable Foot Pedal Activation
- Key Locking Supervisor Mode
- Self Lock Mode
- Dual Counters
- Trend Display

特徴

- タッチスクリーン式PLCコントロール・システムに
よって機械作業は便利・高率になる
- 冷熱垂直反転交換加圧作業モードによって作業効率
が高くなる
- キースイッチの「タッチスクリーンシステム」ロック
- 独特な電動冷熱板の交換機能
- 温度の趨勢図の表示
- ダブルカウンター
- 自動ロックモード

SPECIFICATIONS

規格

Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Heater Power	パワー	(W)	2400
Compressed Air	圧縮空気	(Mpa)	> 0.4
Maximum Temperature	最高加熱温度	(°C)	260
Timing Range	加圧時間	(Seconds)	1-999
Upper Mold Area	熱圧面積	(mm)	310 x 310
Lower Mold Area	下作業台寸法	(mm)	300 x 300
Dimensions	機械寸法	LxWxH (mm)	680 x 690 x 1520
Net Weight	重量	(kg)	196

HT-360

HYDROSTATIC TESTER 耐水機



Displayed model code: HT-360

INCREDIBLE SOLUTION

- Color Touch Screen Control Panel
- Consistent Pressure
- Simple to Use
- Good for All Fabric
- PLC controlled
- Multi-unit display (bar, psi, kgf, mm H2O)
- Trend Display

驚きの 解決 方 案

- タッチスクリーン 式PLCコントロール
- 正確で安定加圧
- 操作は簡単
- すべての可熱圧材料に適用
- ダイナミック耐水圧テストが必要な材料に適用
- 多種の単位表示 (bar, psi, kgf, mm H2O)
- 趨勢図の表示

HIGHLIGHTING FEATURES

- Adjustable In/out Water Flow Rate
- Water Temperature High Alarm
- Quick Release Hand Clamp
- Direct Pressure Read Out
- Recycling Water Supply
- Slant Test Platform
- Hand Free Testing
- Digital Timer

特徴

- 出/入の水流量調整が可能
- 人手の操作不要
- 急速開閉ハンドル
- 圧力データの直接表示
- 水の循環供給
- 斜め測定プラットフォーム
- 多機能カウンタはテスト中の異常時間を表示
- 水温度表示及び高温警報

SPECIFICATIONS

Power Supply	電圧		AC 220V 50/60Hz, 1Φ
Power Consumption	パワー	(W)	370
Maximum Pressure	最高圧力	(PSI)	30
Timing Range	加圧時間	(Seconds)	1-999
Dimensions	機械寸法	LxWxH (mm)	1000 x 500 x 1350
Net Weight	重量	(kg)	65

規格



sales@hh.com.hk | www.hh.com.hk

(代理店) 中日本ジューキ 株式会社
〒453-0835 名古屋市中村区上石川町3-33
Tel : (052) 412-1211
Fax : (052) 412-8030

H&H ASIA GROUP LTD.

Room 1117, 11/F, Asia Trade Centre, 79 Lei Muk Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

高科美亚有限公司

香港新界葵涌梨木道79号亚洲贸易中心11楼1117室